

Ihre Lieferanten-Nr.: 91000734

Versandanschrift Kundennr.: 1108266

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN
Abladestelle: Modugno (Bari)



82625106

Seite 1 / 1

Hamburg, 16.10.2019

Liefertermin: 28.10.2019

Freigut

Verpackungsvorschrift beachten

Lieferschein: 82625106
Ansprechpartner: Frau Schröder

Versandtag: 21.10.2019
Tel: 040-67 90 90 - Fax: 040-67 92 030

4485-21

Material-Bezeichnung Ihre Bestell-Nr. Auftragsnr./Posnr.	Zolltarifnummer	Material-Nr. Ihre Teile-Nr.	Menge ME Verp.-Einheit	Packeinheiten Netto-KG	Lagerplatz
LM501349 550003319902 30017535/10	//H1/01 U KRO 84822000000	A0000051272 9000111673	2.430 ST 54	45 548,3	164102
Summe Netto-KG		548	Summe Packeinheiten:	45	*incl.
Summe Brutto-KG		596			Anbrucheinheit

Handwritten signature
29.10.2019

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2430

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo: 25.10.19

Firma

Country of Origin: KJP=Japan; KUS=United States; KGB=Great Britain; KRO=Romania; KCN=VR China

Lieferbedingung:

FCA Hamburg

Versandbedingung:

Verzollt

Frachtführer:

Übergabe Paletten: 1 EURO, Einweg, Karton

Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Verloader und Fahrer erfolgt.

Datum: 21.10.2019 LKW:

Fahrername:

Unterschrift:

VERSENDER/LIEFERANT L-NR.91000734
Koyb Deutschland GmbH
Bargkoppelweg 4

22145 Hamburg

BELADESTELLE

SENDUNGS-/LADUNGS-BEZUGSNR.: 157070

EMPFAENGER KD-NR.1108266

Magna PT S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA

ANLIEFER-/ABLADESTELLE Modugno
(Bari)

NR.VERSENDER B.VERS-SPED.

S P E D I T I O N S A U F T R A G

DATUM 21.10.2019 REL.-NR.

VERSANDSPEDITEUR SPED-NR.

BORDERO-/LADEL.-NR.

VERSENDERVERMERK F.D.VERSANDSPED.
EINTREFF-DATUM 28.10.19 -ZEIT 00:00

ZEICHEN U. NUMMER	ANZ.	VERPACKUNG	S	INHALT	LADEM. BRUTTO
			F		GEW.KG GEW.KG
82625106	045		0	9000111673	23 571
	001	TBA-520857	0	9000111673	25 25
82625107	045		0	9000111773	23 281
	001	TBA-520857	0	9000111773	25 25

SUMME:0092 RAUMINH.CDM/LADEMETER

SUMMEN: 96 902

GEFAHRGUT-KLASSIFIK.
GEFAHRGUT-BEZEICHNG.

FRANKATUR	WARENW.F.SVS/RVS	TRANSP-VERS.VOM SPED.	VERS.-NACHN.
Frei Frachtführ		ZU DECK.M.	

ANLAGEN	AUFTR-NR.KD. 550003319902 KONT.
	TRANSP.MI.
	LKW-CODE
	VERS.ART LKW ABR.SCHL.

21.10.2019

EMPFANGSBESTAET.D.WARENEMPFAENGERS:

UEBERNAHMEBESTAETIGUNG DES FAHRERS:
Die Sendung wurde vollstaendig und
in aeusserlich guter Beschaffenheit
uebernommen. Die Ladungssicherung
ist gemaess der gesetzlichen
Vorgaben
durch d. Verlader u.Fahrer erfolgt.
BETRIEBEN DURCH DIE GEMEINSAMEN BEFORDERER

SENDUNG ENTHAELT	DAVON GETAUSCHT
2 EURO-FLACHPAL.	EURO-FLACH
EURO-GITTERPAL.	EUROGITTER
SPEDITEURBEDINGUNGEN	(ADSP)

Transport Order



Mittente
Sender
N° partita IVA
VAT-ID-No.

KOYO DEUTSCHLAND GMBH

BARGKOPPELWEG 4
D-22145 HAMBURG

Data / Date
21-OCT-2019



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code
HAM-EC-1312036

Destinatario
Consignee
N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom.
free domicile
☐ franco fabbrica
ex works
☐ sdoganato
cleared
☐ non sdoganato
undeared
☐ dazi pagati
taxes paid
☐ dazi non pagati
taxes unpaid
☐ dic. dog. pag.
duty paid
☐ dic. dog. non pag.
duty unpaid
☐ altri
others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
HAMBURG
AUF DER HOHEN SCHAAR 7
D-21107 HAMBURG
Tel: + 49 / 40 229 24-0
Fax: + 49 / 40 229 24-499

EXW

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

☐ si
yes
☐ no
no

Valuta
Currency
Valore da assicurare
Value for insurance

Numero di dossier
Terminal reference

Riferimenti del cliente
Customer's reference

No IMP-INW-675879

Terminal di arrivo
Destination terminal
BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	2	PLE	PARTS PARTS		900.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 1.210 m LM 0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg
900.00
Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg
900.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

KUENSTLER BOEL C.R.L.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)

25 OTT 2019

"Ritiro con riserva di"

Timbro e firma del mittente
Stamp and signature of sender

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POB) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters